

**М.С. Муравейская
Л.К. Орлова**

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ МЕДИКОВ

Учебное пособие
для студентов, аспирантов,
врачей и научных сотрудников

14-е издание, стереотипное

Москва
Издательство «ФЛИНТА»
2017

УДК 811.111(075.8)

ББК 81.2Англ-923

М91

Муравейская М.С.

М91 Английский язык для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие / М.С. Муравейская, Л.К. Орлова. — 14-е изд., стер. — М. : Флинта, 2017. — 384 с.

ISBN 978 5 89349 069 5

Цель учебного пособия — обучить чтению и переводу английских медицинских текстов, ведению беседы по различным направлениям медицины. Оно состоит из краткого вводно фонетического и основного курсов, грамматического справочника, словаря, приложений. В пособии использованы современные оригинальные тексты из английских и американских журналов, дается большое количество различных упражнений. Приложения содержат список неправильных глаголов, перечень некоторых терминов и слов, заимствованных из латинского и греческого языков, список математических знаков и химических элементов, представляющих трудность при чтении и произнесении, а также различия в орфографии британского и американского вариантов английского языка встречающихся в пособии слов.

Для студентов, аспирантов, врачей и научных сотрудников.

УДК 811.111(075.8)

ББК 81.2Англ-923

Учебное издание

Муравейская Марианна Степановна

Орлова Лариса Константиновна

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ МЕДИКОВ

Учебное пособие

Подписано в печать 28.02.2017

Электронное издание для распространения через Интернет.

ООО «ФЛИНТА», 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, д. 17-Б, комн. 324.

Тел./факс: (495) 334-82-65; тел. (495) 336-03-11.

E-mail: flinta@mail.ru; WebSite: www.flinta.ru

ISBN 978-5-89349-069-5

© Издательство «ФЛИНТА», 2017

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
Английский язык для медиков	5
Вводно-фонетический курс	6
Введение. Классификация звуков. Фонетическая транскрипция.	
Ударение в слове. Чтение гласных букв. Характеристика звуков.	
Ударение в английском предложении. Характер английской интонации. Алфавит	
Урок 1 (Lesson One)	14
Чтение гласных e, i, y в ударном и безударном слогах. Чтение согласных t, d, k, p, b, v, f, l, m, n, s, z. Чтение окончания -s (-es). Об английском предложении	
Урок 2 (Lesson Two)	19
Чтение гласной a в ударном и безударном слогах. Чтение согласных g, c, x, h и сочетаний sk, th, ch, tch, sh. Чтение артикля с существительным. Повелительные предложения	
Урок 3 (Lesson Three)	28
Буква r перед и после гласной. Буквосочетания: a перед ss, st, sk, ff, ft, lf. Im; i перед gh, ld, nd. Чтение согласных y и j.	
Урок 4 (Lesson Four)	32
Чтение буквы o в ударном и безударном слогах. Чтение сочетаний eg, og, oi, ou; o перед ld; a перед l + согласная. Чтение общего вопроса. Трудность произнесения	
Урок 5 (Lesson Five)	39
Чтение гласной u в ударном и безударном слогах. Буквосочетания: eg, ig, ug, ug, oo, ea, ou, ow, ng, nk, nc. Чтение согласных q, w. Альтернативный вопрос	
Урок 6 (Lesson Six)	49
Чтение гласных в четвертом звуковом положении. Буквосочетание двух гласных + r. Буквосочетания: wa, wa, wo, wr, kn, ph	
Основной курс	56
Урок 7 (Lesson Seven)	56
Артикль. Глагол в настоящем неопределенном времени. Личные местоимения. Указательные местоимения. Образование множественного числа существительных. Суффиксы -tion, -ist, -al, -ic. Порядок слов в утвердительном повествовательном предложении	
Урок 8 (Lesson Eight)	60
Глагол to be в настоящем и прошедшем времени. Общие вопросы с глаголом to be. Цепочка существительных. Множественное число латинских и греческих существительных. Наречия. Повелительное наклонение. Парные союзы. Суффиксы -ment, -ance, -ence, -ive, -ous, -ly, -fy (-ify), -ate	

Урок 9 (Lesson Nine)	68
Основные формы глагола. Вопросительные и отрицательные формы глагола в Present Indefinite. Общий вопрос. Специальные вопросы. Функции it. Суффиксы -er/-or, -ure/-ture, -ant, -ent	
Урок 10 (Lesson Ten)	75
Глагол в прошедшем неопределенном времени. Правильные и неправильные глаголы. Притяжательный падеж существительных. Прилагательные «много», «мало». Числительные. Даты, месяцы, дни. Конверсия	
Урок 11 (Lesson Eleven)	84
Причастие прошедшего времени. Выражение падежных отношений. Вопрос к подлежащему. Возвратные местоимения. How many, how much. Суффиксы -ion (-tion, -sion), -edge, -ful (-less). События перевода слова as	
Урок 12 (Lesson Twelve)	92
Страдательный залог глагола. Глаголы to influence, to affect, to follow. Наречия still, yet. Суффикс -ize	
Урок 13 (Lesson Thirteen)	101
Инфинитив. Модальные глаголы. Определительные придаточные предложения. Способы перевода слова one. Суффикс -sion; префиксы in-, in-, im-, ir-, il-	
Урок 14 (Lesson Fourteen)	109
Времена группы Perfect. Время Present Perfect. Предлоги, союзы after, although, because, during, since, yet. Префикс mal-; суффикс -ity	
Урок 15 (Lesson Fifteen)	118
Время Past Perfect. Бессоюзные придаточные определительные предложения. Неопределенные местоимения some, any, no	
Урок 16 (Lesson Sixteen)	125
Придаточные обстоятельственные предложения. Союзы времени, места, образа действия, цели, причины, уступительные. Выделение (усиление) отдельных членов предложения: глагол to do и конструкция it is...that. Суффикс -ness; префиксы post- (pre-), re-, extra-, dis-	
Урок 17 (Lesson Seventeen)	133
Степени сравнения прилагательных. Суффиксы -en, -able (-ible)	
Урок 18 (Lesson Eighteen)	141
Причастие настоящего времени. Времена группы Continuous. Префикс anti-	
Урок 19 (Lesson Nineteen)	148
Оборот there is... Будущее неопределенное время. Придаточные предложения времени и условия. Двойное отрицание. Префиксы non-, a-	
Урок 20 (Lesson Twenty)	157
Дополнительные придаточные предложения. Косвенная речь. Правило согласования времен. Суффикс -ship	

Урок 21 (Lesson Twenty-One)	165
Инфинитив	
Урок 22 (Lesson Twenty-Two)	171
Сложное подлежащее — именительный падеж с инфинитивом	
Урок 23 (Lesson Twenty-Three)	179
Сложное дополнение — объектный падеж с инфинитивом. Комплекс с предлогом for	
Урок 24 (Lesson Twenty-Four)	186
Модальные глаголы с перфектным инфинитивом. Слова <i>gate, eventual</i>	
Урок 25 (Lesson Twenty-Five)	194
Самостоятельный причастный оборот. Прилагательные, местоимения <i>other—another</i> . Слово <i>well</i>	
Урок 26 (Lesson Twenty-Six)	200
Герундий. Отглагольное существительное. Слово <i>mean</i>	
Урок 27 (Lesson Twenty-Seven)	208
Условные предложения	
Урок 28 (Lesson Twenty-Eight)	215
Глагол <i>should</i> . Слово <i>refer</i>	
Урок 29 (Lesson Twenty-Nine)	221
Глаголы <i>would</i> и <i>used to</i> . Слово <i>pattern</i>	
Урок 30 (Lesson Thirty)	227
Придаточное предложение-подлежащее и сказуемое. Конструкция <i>to have something done</i> . Инверсия. Слова <i>background, challenge, dramatic</i>	
Заключение (Testing Times)	236
Грамматический справочник	239
Вступление. Основные части речи	
Существительное (Noun)	242
Род. Число. Падеж и падежные отношения. Притяжательный падеж. Правило ряда (цепочка существительных). Формальные признаки существительного. Слова-заменители существительного (<i>one, the former, the latter</i>)	
Местоимение (Pronoun)	248
Личные местоимения. Притяжательные местоимения. Функции <i>it</i> . Указательные местоимения. Значения слова <i>that</i> . Неопределенные местоимения. Производные местоимений <i>some, any, no</i> , прилагательного <i>every</i> . Возвратные местоимения	
Числительное (Numeral)	253
Количественное числительное. Порядковое числительное. Дроби. Схема числительных	
Прилагательное (Adjective)	255
Степени сравнения. Схема указателей количества. Употребление прилагательных в предложении. Двойное сравнение. Значения <i>more</i> и <i>most</i>	

Наречие (Adverb)	259
Положение наречий в предложении. Значения наречий	
Предлог (Preposition)	262
Предлоги, соответствующие падежам. Предлоги места и движения. Слова, требующие определенного предлога	
Глагол (Verb)	264
Признаки сказуемого. Повелительное наклонение. Изъявительное наклонение. Глаголы группы Indefinite. Present Indefinite. Значения глагола to do. Past Indefinite. Future Indefinite. Глагол to be. Функции глагола to be в предложении. Оборот there + to be. Глаголы группы Continuous. Глагол to have. Глаголы группы Perfect. Present Perfect. Форма Perfect Continious. Функции глагола to have в предложении. Таблица спряжения глагола в действительном залоге изъявительного наклонения. Страдательный залог. Образование страдательного залога. Таблица образования форм глагола в страдательном залоге (глаголы с предлогом в английском языке (типа to depend on); беспредложные глаголы (типа to follow). Таблица спряжения глагола в страдательном залоге изъявительного наклонения. Модальные глаголы. Таблица заменителей модальных глаголов. Таблица модальных глаголов. Возможные русские эквиваленты модальных глаголов. Перфектный инфинитив	
Согласование времен	288
Прямая и косвенная речь	290
Типы вопросов	292
Общие вопросы. Специальные вопросы. Схема вопросов к подлежащему. Схема вопросов ко всем членам предложения, кроме подлежащего. Альтернативные вопросы. Расчлененные вопросы	
Инфинитив (Infinitive)	295
Формы инфинитива. Функции инфинитива	
Причастие (Participle)	299
Present Participle (Participle I). Past Participle (Participle II). Perfect Participle. Самостоятельный причастный оборот	
Герундий (Gerund)	304
Отглагольное существительное (Verbal Noun)	
Синтаксические комплексы	306
Сложное подлежащее. Сложное подлежащее в определительных придаточных предложениях. Сложное дополнение. Предложный оборот for + существительное (местоимение) + инфинитив	
Сослагательное наклонение (Subjunctive Mood)	313
Желательное действие, не противоречащее действительности. Условные предложения. Таблица условных предложений. Сослагательное наклонение в придаточных предложениях нереального сравнения	
Shall, should	319
Will, would	321

Used to	323
Союз (Conjunction)	324
Придаточное-подлежащее. Придаточное-сказуемое. Придаточное дополнительное. Придаточное определительное. Обстоятельствен- ные придаточные предложения. Способы усиления отдельных членов предложения	
Приложение 1. Неправильные глаголы	331
Приложение 2. Глаголы с предлогом	334
Приложение 3. Глагол to be	335
Приложение 4. Глагол to have	337
Приложение 5. Лексические трудности	338
Приложение 6. Суффиксы, префиксы	339
Приложение 7. Соединительные слова	342
Приложение 8. Сложные предлоги	344
Приложение 9. Латинские и греческие существительные (ед. и мн. ч.)	345
Приложение 10. Латинские и французские термины	346
Приложение 11. Латинские сокращения	347
Приложение 12. Математические термины	348
Приложение 13. Список знаков химических элементов	349
Приложение 14. Основные различия между британским и американским вариантами орфографии	350
Словарь	351